



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Der Gemeinderat hat folgender Person das Gemeindebürgerrecht von Aadorf erteilt:

Sutter Isabella, geb. 29.11.1981, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft Châtelstrasse 1a, 8355 Aadorf. Das Dossier liegt während 30 Tagen, das heisst vom 5. Mai bis 2. Juni 2023 bei der Gemeinderatskanzlei öffentlich auf. Für die Einsicht in das Auflagendossier ist vorgängig unter Telefon 052 368 48 75 ein Termin zu vereinbaren.

Stimmberechtigte Personen der Politischen Gemeinde Aadorf können während der Auflagefrist Einsicht in das Einbürgerungsdossier nehmen und gegen den Einbürgerungsbeschluss schriftlich und begründet Einsprache erheben. Die Einsprache ist innert der Auflagefrist dem Gemeinderat Aadorf, Gemeindeplatz 1, 8355 Aadorf, einzureichen.

Der Gemeinderat hat sich konstituiert
Anlässlich der Gesamterneuerungswahlen vom 12. März 2023 hat das Aadorfer Stimmvolk die Gemeindeexekutive für die Legislatur 2023 – 2027



Um einen ersten Einblick in die Geschäfte des Gemeinderats zu erhalten, nehmen die neu gewählten Gemeinderäte bis zu ihrem Amtsantritt am 1. Juni als Gäste an den Gemeinderatssitzungen teil. In einem nächsten

neu gewählt. Am 19. April fand die konstituierende Sitzung statt. Zum Vize-Gemeindepräsidenten wurde Stefan Mühlemann gewählt, welcher das Amt bereits bekleidete.

Schritt gilt es die freiwerdenden Kommissionssitze neu zu besetzen. Erfreulicherweise sind genügend Bewerbungen eingetroffen. Der Gemeinderat wird an seiner kommenden Sitzung über die Besetzung befinden.

Positiver Abschluss der Jahresrechnung

Mit einem Gewinn von rund 1 020 000 Franken schliesst die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Aadorf deutlich besser als erwartet ab. Dies hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 29. März 2023 positiv zur Kenntnis genommen und schlägt dem Stimmvolk zusätzliche Abschreibungen von 509 576.10 Franken auf dem Verwaltungsvermögen vor. Zudem konnten im vergangenen Jahr erfreulicherweise Schulden abgebaut beziehungsweise ein abgelaufenes Darlehen musste nicht mehr erneuert werden.

Die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Aadorf weist einen Gewinn von 1 529 261.92 Franken aus, budgetiert war ein Aufwandüberschuss von 359 400 Franken. Somit schliesst die Rechnung um rund 1,889 Millionen Franken besser als budgetiert ab. Aufgrund der Tatsache, dass das abzuschreibende Verwaltungsvermögen aus früheren Jahren immer noch einen Bestand aufweist, wird dieses – zum letzten Mal – um 509 576.10 Franken abgeschrieben. Somit verbleibt letztlich ein Gewinn von 1 019 505.82 Franken, welcher dem Eigenkapital zugeschrieben wird.

Die meisten Ausgaben im Griff – Steuererträge übertreffen die Erwartungen

Das positive Ergebnis ist auf verschiedene Gründe zurückzuführen. Die meisten Aufwandpositionen bewegen sich im Rahmen des budgetierten Betrages. Im Bereich Soziale Wirtschaft blieb der Aufwand deutlich unter den Schätzungen, wobei dieser Bereich schwierig zu budgetieren und von vielen variablen Rahmenbedingungen abhängig ist. Die Steuereingänge bei den natürlichen Personen aus dem aktuellen Jahr übertrafen erfreulicherweise die prognostizierten Erwartungen, wäh-

rend bei den juristischen Personen die Steuereingänge etwas rückläufig waren. Zudem weisen die Bäder ein erfreuliches Ergebnis aus, was auf die temporäre Schliessung der Bäder in Frauenfeld zurückzuführen ist. Die genaue Betrachtung der Aufwandskonti zeigt, dass die einzelnen Abteilungen ihre Ausgaben sehr gut unter Kontrolle haben und budgettreu gearbeitet wurde. Wo Abweichungen zum Budget vorhanden sind, können diese gut begründet nachvollzogen werden.

Punktlandung bei der Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen des vergangenen Jahres belaufen sich auf rund 2 487 800 Franken, was ziemlich genau dem vorgesehenen Betrag von 2 485 500 Franken entspricht. Im Bereich der Gemeindestrassen kommt es erfahrungsgemäss immer wieder zu Verschiebungen und Anpassungen. So wurde beispielsweise die Sanierung der Fohlenbergstrasse vorgezogen, dies wegen dem Neubau des Reservoirs Fohlenberg und dem Ersatz der Wasserleitungen.

Fazit

Bei den vergangenen Jahresabschlüssen übertrafen die Steuereinnahmen jeweils die Erwartungen, so auch im 2022. Zudem gab es Minderausgaben in diversen Bereichen, so dass die Erfolgsrechnung des vergangenen Jahres positiver als vorgesehen abschliesst. Sehr erfreulich ist die Tatsache, dass im 2022 ein auslaufendes Darlehen über zwei Millionen Franken nicht mehr erneuert werden musste. So kommt der Gemeinderat dem gesetzten Ziel von 150 Prozent beim Bruttoverschuldungsanteil in kleinen Schritten näher. Mit dem angepassten Steuerfuss von 61 Prozent sollte auch im 2023 ein weiterer Schuldenabbau möglich sein.

Gemeinderat Aadorf ■

Ressort	Verantwortlicher	Stellvertretung Ressort / Delegationen
Präsidium • Finanzen und Personal • Verwaltungsführung • Projekte	Matthias Küng Gemeindepräsident	• Stv. Raumplanung und Hochbau • Regio Frauenfeld • Regionale Berufsbeistandschaft • Personalkommission • Friedhofkommission • Abwasserzweckverband Lützelmutgtal • Abwasserzweckverband Lauchetal-Murgtal • Verein Ranunkel • Kommission Schulsozialarbeit • Heinrich Bachmann-Weidenmann Stiftung • Zweckverband Abfallverwertung Bazeneid • Regionale Tierkörpersammelstelle
Tiefbau und Umwelt • Landwirtschaft • Gewässerunterhalt • Natur- und Landschaft • Heimatschutz • Entsorgung/Deponien		
Soziales • Sozialhilfe • Asylwesen		
Verkehr und Sicherheit • Feuerwehr • Zivilschutz • Verkehr • Sicherheit	Stefan Mühlemann Vize-Gemeindepräsident	• Stv. Betriebskommission EW • Zivilschutzregion Hinterthurgau • Zweckverband Abfallverwertung Bazeneid • Regio Frauenfeld • Thurgie AG • Personalkommission
Gesellschaft und Gesundheit • Alters-/Jugendpolitik • Gesundheit	Monika Roost Gemeinderätin	• Stv. Betriebskommission Aaheim • Perspektive Thurgau • Verein für Jugend • Kommission Familienergänzende Kinderbetreuung (FEKB)
Kultur, Freizeit und Sport • Kultur und Vereine • Frei- und Hallenbad • Bibliothek	Patrick Meyer Gemeinderat	• Stv. Soziales • Kulturpool Regio Frauenfeld • Regionale Berufsbeistandschaft
Betriebskommission Aaheim • Alters- und Pflegezentrum • Alterssiedlung • Adesta	Lukas Kurmann Gemeinderat	• Stv. Verkehr und Sicherheit • Abwasserzweckverband Lützelmutgtal • Verein Spitex Dienste Aadorf • Zivilschutzregion Hinterthurgau
Betriebskommission EW Aadorf • Versorgung/Werke • Energiestadt Aadorf	Michel Gehring Gemeinderat	• Stv. Gesellschaft und Gesundheit • Stv. Kultur, Freizeit und Sport • Arbeitsgruppe Energiestadt • Thurgie AG
Raumplanung und Hochbau • Planung • Hochbau • Flur	Stefan Brunner Gemeinderat	• Stv. Tiefbau und Umwelt • Regio Frauenfeld • Abwasserzweckverband Lützelmutgtal • Arbeitsgruppe Energiestadt • Heinrich Bachmann-Weidenmann-Stiftung • Regionale Tierkörpersammelstelle

CARROSSERIE BOSSARD AG
AUTOSPENGLEREI LACKIERWERK

«Wir sorgen für Ihren Durchblick»

www.carrboss.ch
Sirnacherstrasse 4 · 8355 Aadorf · Telefon 052 365 22 44 · VSCI-Mitglied

SCHEFER+ PARTNER
Die Farbgeber

Sommerzeit – Fassadenzeit

Premium Economy Green

Schefer+Partner AG
Tel. 052 365 24 24 | www.schefer-partner.ch

Naturpraxis Buchs
Praxis für Bioresonanz und Naturheilkunde

Châtelstrasse 3 · 8355 Aadorf · 079 124 30 77
info@naturpraxis-buchs.ch · www.naturpraxis-buchs.ch

Ihr regionaler Garagenbetrieb mit der persönlichen Beratung!

HS
HS AUTOMOBILE AG

Morgentalstrasse 34
8355 Aadorf
Telefon +41 52 365 11 49

Hauptstrasse 1
8512 Thundorf
Telefon +41 52 376 31 19

Hauptstrasse 82
8357 Guntershausen
Telefon +41 52 365 14 68

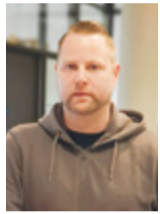
www.hsauto.ch

Personelles

Der Bäderbetrieb verzeichnete per Mai zwei Personalvakanzen. Zwischenzeitlich konnten die Stellen mit **Elmar Brandes** aus Gossau SG und **Cornelia Meier** aus Aadorf erfolgreich besetzt werden. Elmar Brandes hat seine Tätigkeit am 17. April bereits aufgenommen, **Cornelia Meier** wird das Team ab August vervollständigen.



Auch die Stelle als Hauswart / Stv. Leiter Kultur, Freizeit und Sport konnte besetzt werden. Die Wahl fiel auf **Michael Rohner** aus Herisau, welcher über eine Ausbildung als Fachperson Betriebsunterhalt sowie die nötige Berufserfahrung verfügt. Aktuell absolviert er berufsbegleitend seine dreijährige Weiterbildung zum Hauswart mit eidgenössischem Fachausweis. Wir wünschen einen guten Start und viel Freude.



Erfolgreicher Weiterbildungsabschluss

Alma Appenzeller hat die berufsbegleitende Ausbildung zur Bibliothekarin Bibliosuisse abgeschlossen. Mit der Gruppenarbeit zum Thema «All inclusive – Bibliotheken inklusiv gestalten» hat sie den Zertifikatskurs erfolgreich bestanden. Wir gratulieren Alma Appenzeller herzlich zu diesem Abschluss und wünschen ihr weiterhin viel Erfolg und Freude bei ihrer Arbeit in der Bibliothek.

Stille Wahl Mitglieder Wahlbüro

Am 12. März 2023 fanden in der Politischen Gemeinde Aadorf die Gesamtneuwahlwahlen der Gemeindebehörden statt. Gewählt an der Urne wurden das Gemeindepräsidium, die sechs Mitglieder des Gemeinderates sowie die sieben Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission. Für die Rechnungsprüfungskommission und das Wahlbüro sieht Artikel 10 der Gemeindeordnung eine stille Wahl vor, sofern gleich viele Wahlvorschläge eingehen, wie Sitze zu vergeben sind. Für die Wahl der Mitglieder des Wahlbüros sind gleich viele Kandidat/innen gültig zur Aufnahme auf die Namensliste vorgeschlagen worden, als Mandate zu vergeben sind. Der Gemeinderat hat daher die stille Wahl festgestellt. Für das Wahlbüro (Legislatur 2023–2027) neu gewählt sind: Capassi Rosmarie, Fuchs Sandra, Pfäffli Corina, Steinmann Rahel und Töngi Andrin. Herzliche Gratulation.

Hundesteuern 2023

Ende März wurden die Rechnungen für die Hundesteuer 2023 verschickt. Falls Sie einen Hund angeschafft haben, von welchem wir keine Kenntnis haben

oder Sie keinen Hund mehr besitzen, bitten wir um eine entsprechende Mitteilung. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich gerne direkt an Andrea Rüdlinger, Telefon 052 368 48 05 oder andrea.ruedlinger@aadorf.ch.

Saisonabo Vorverkauf Freibad Heidelberg / Preisanpassung

Am Montag, 15. Mai startet das Freibad Heidelberg in die Sommersaison. Der Verkauf der reduzierten Sommerabos (zehn Prozent Rabatt) findet vom 15. bis 21. Mai während den ordentlichen Öffnungszeiten im Freibad Heidelberg statt. Infolge einer Kassenumstellung können die Freibad-Abos nicht im Hallenbad ausgestellt werden. Die Tarife für das Jahres-Abonnement im Freibad werden per Saison 2023 wie folgt angepasst:

Kinder (6 bis 16 Jahre)	Fr. 50.– (vorher Fr. 45.–)
Erwachsene	Fr. 80.– (vorher Fr. 70.–)

Die weiteren Tarife bleiben unverändert.

Bauberechnung Abwassersanierung Wittershausen

Ausserhalb des Baugebiets im Bereich Wittershausen waren diverse Liegenschaften nicht an die öffentliche Kanalisation angeschlossen. Im Rahmen der GEP-Überprüfung konnte mit allen betroffenen Eigentümern eine Lösung für die Kanalisationsanschlüsse erarbeitet werden. So wurde ein grosser Teil der Kosten für die Hauptleitung von der Gemeinde Aadorf übernommen und jene der Hausanschlüsse von den Grundeigentümern. In ähnlicher Art und Weise wurde vor einigen Jahren der Weiler Iltishausen an das öffentliche Kanalisationsnetz angeschlossen. Zwischenzeitlich liegt die Bauabrechnung vor. Der Abrechnungssumme für die Abwassersanierung Wittershausen von 38 171.85 Franken exkl. MWST steht der Kostenanteil von 60 000 Franken (Kreditantrag Budget 2021) gegenüber, was eine Kostenunterschreitung von 36.38 Prozent bedeutet.

Grosser Tag für Elisabeth Löffler



Am 27. April 2023 durfte Elisabeth Löffler ihren 100. Geburtstag im Aaheim feiern. Diesen ganz speziellen Tag genoss die Jubilarin im Kreis ihrer Angehörigen. Gemeindepräsident Matthias Küng überbrachte ihr ein Präsent und die Glückwünsche des Gemeinderats. Wir wünschen Elisabeth Löffler weiterhin alles Gute und vor allem gute Gesundheit.

Arbeitsvergaben

Belagsersatz Mühlewisestrasse

Die Strassenoberfläche weist diverse Risse auf und die Randabschlüsse bei den Zufahrten zum Alterszentrum sowie den übrigen Liegenschaften sind brüchig. Das Regenabwasser beim Alterszentrum ist gemäss GEP überlastet. Infolge von Wurzeleinwüchsen müssen Inlinermassnahmen vorgenommen werden. Der bestehende Notüberlauf vom Regenwasser ins Schmutzwasser muss ebenfalls saniert werden. Das EW Aadorf hat Sanierungsbedarf für Werkleitungen wie Strom und Wasser, inkl. öffentliche Beleuchtung angemeldet. Die Arbeiten werden in zwei Etappen ausgeführt. Die erste Etappe ist für 2023 mit Randabschlüssen und Werkleitungen vorgesehen, die zweite Etappe folgt ein Jahr später mit Fräsen des bestehenden Deckbelags, Belagsanpassungen und dem Einbau des neuen Deckbelags. Der Auftrag für die Planerleistungen wurde zum offerierten Betrag von 33 975.60 Franken inkl. MWST an die ITK Planungen GmbH vergeben. Den Zuschlag für die Ausführung der Tiefbauarbeiten erhielt die Schneider + Steinemann AG, Gachnang, welche mit 618 172.75 Franken inkl. MWST das wirtschaftlich günstigste Angebot einreichte.

Sanierung Regenabwasserleitung Parzelle Nr. 4344

Die Regenabwasserleitung an der Liegenschaft Parz. 4344 wird saniert. Die angrenzenden Liegenschaften Parz. 4593 und Parz. 4343 wurden schon häufiger durch Überschwemmungen in Mitleidenschaft gezogen. Das EW Aadorf hat Bedarf für Werkleitungen und wird sich dem Bauvorhaben anschliessen. Die Auftragserteilung für die Ausführung der Tiefbauarbeiten erfolgte zum Offertpreis von 99 302.90 Franken inkl. MWST an die F. Trachsel AG, Frauenfeld.

Abwasserleitungsumlegung Parzelle Nr. 2595 (Häuslenen)

Im Zusammenhang mit einem Baugesuch an der Liegenschaft Nr. 2595, Häuslenen, plant die Gemeinde Aadorf mit der ITK Planungen GmbH eine Kanalumlegung. Die Bauherrschaft beabsichtigt den Anbau einer unterirdischen Garage und eines erdversetzten Swimmingpools. Dieses Bauvorhaben kommt in Konflikt mit der Höhe des bestehenden Schmutzwasserkanals, so dass dieser umgelegt werden muss. Die Gemeinde Aadorf ist als Werkeigentümerin des Schmutzwasserkanals für dessen Umlegung verantwortlich. Für die Ausführung der Kanalumlegung an der Liegenschaft Nr. 2595 in Häuslenen wurde an der Gemeinderatssitzung vom 8. März 2023 ein Nachtragskredit in der Höhe von 72 000 Franken zu Lasten der Erfolgsrechnung 2023 genehmigt. Die Vergabe der Tiefbauarbeiten erfolgte zum offerierten Betrag von 45 336.80 Franken inkl. MWST an die Kägi AG, Wittenwil.

Gestaltungsplan Hagenbucherloch

Der rechtskräftige Gestaltungsplan «Hagenbucherloch» wurde mit Entscheidung Nr. 262 am 23. Juli 1999 für einen Abbauperiodenraum von 2000 bis 2014 genehmigt. Mit DBU-Entscheidung Nr. 57 vom 11. Dezember 2017 wurden die Fristen für den Abbau bis Ende 2020, für die Auffüllung bis Ende 2025 sowie für die Aufforstung und Rekultivierung bis Ende 2027 verlängert. Eine zweite Anpassung erfolgte mit dem Entscheid Nr. 9 vom 4. März 2021 zur Verlängerung der Frist für den Betrieb und den Rückbau der Bauschuttanfertigungsanlage im Gebiet «im Bild» bis 31. Dezember 2023. Für die Festsetzung des neuen Gestaltungsplans ist der bestehende Gestaltungsplan formell aufzuheben. Da noch nicht alle Abbau- und Rekultivierungsarbeiten aus dem bisherigen Gestaltungsplan abgeschlossen sind, fließen diese Umstände in den neuen Gestaltungsplan ein. Somit ist sichergestellt, dass die Bedingungen des bisherigen Gestaltungsplans erfüllt werden müssen. Der zweite Vorprüfungsbericht hält fest, dass sich die umfassende Überarbeitung der Planungsunterlagen gelohnt hat und die eingereichten Unterlagen von guter Qualität und insgesamt klar und nachvollziehbar formuliert und gegliedert sind. Die wichtigste Änderung aus der zweiten Vorprüfung ist die Reduzierung des Abbauperimeters im Norden. Hier haben die Fachstellen Natur und Landschaft sowie Forst gewisse Vorbehalte angebracht. Um die Auflagen dieser beiden Fachstellen zu erfüllen, wurde das Abbaugelände – wie gefordert – im nördlichen Teil des Gestaltungsplans merklich reduziert. Am 10. Oktober 2020 fand im Gemeindezentrum Aadorf eine öffentliche Informations- und Mitwirkungsveranstaltung statt. Dabei gingen einzelne Hinweise und Fragen aus der Bevölkerung ein, welche jedoch auf das Vorhaben keine Auswirkungen haben. Das geplante Projekt hat sich seit dem Informationsanlass insofern verändert, dass das Abbaugelände reduziert wurde und auf dem Zürcher Kantonsgebiet kein Kiesabbau stattfindet. Es kann deshalb auf eine weitere Informations- und Mitwirkungsveranstaltung verzichtet werden. Ein wichtiger Bestandteil für die Genehmigung des Gestaltungsplans ist die Umweltverträglichkeits-

prüfung und deren Bericht. Auch hier zeigt sich, dass die Grundeigentümerin und Bauherrschaft ihre Aufgaben gelöst und umgesetzt haben. Der Gemeinderat hat beschlossen, den bestehenden Gestaltungsplan Hagenbucherloch aufzuheben und gleichzeitig den neuen Gestaltungsplan Eggholz/Hagenbucherloch zu Händen öffentliche Auflage zu verabschieden.

Beratung Pro Senectute

Die Pro Senectute berät Sie bei Fragen rund um Finanzen, Vorsorge, Recht, Pflegehilfe, Betreuung, Wohnen, Gesundheit und Lebensgestaltung. Nutzen Sie die Gelegenheit und lassen Sie sich zu Ihren Themen im Bereich Alter kostenlos (ab gesetzlichem Rentenalter) beraten.

Nächste Beratungstermine in Aadorf, Gemeindezentrum:

Mittwoch, 31. Mai 2023 (vormittags)
Mittwoch, 28. Juni 2023 (vormittags)
Juli Termine nach Vereinbarung
Wünschen Sie einen Beratungstermin bei Denise Schenk? Dann melden Sie sich für eine Terminvereinbarung gerne unter Telefon 071 966 55 25 oder denise.schenk@tg.prosenectute.ch

Sunrise übernimmt Kabelnetz in Guntershausen und Ettenhausen

Per 1. April hat die Sunrise GmbH das Kabelnetz des EW Aadorf übernommen. Die rund 1000 Haushalte, denen die Sunrise Dienste bisher via Partnernetzwerk zur Verfügung standen, werden auch in Zukunft vom attraktiven Sunrise Portfolio, das nun aus einer Hand angeboten wird, profitieren können. Als langjährige Partnerin des EW Aadorf hat Sunrise das HFC-Kabelnetz der Politischen Gemeinde rückwirkend per 1. April übernommen. Die Übernahme ist das Resultat einer langjährigen, beständigen und erfolgreichen Zusammenarbeit. So war Sunrise bereits vor der Übernahme des Kabelnetzes für die gesamte Versorgung mit Radio- und Fernsehprogrammen sowie Telekom-Diensten verantwortlich. Die insgesamt rund 1000 angeschlossenen Haushalte haben auch in Zukunft Zugang zu den leistungsstarken Produkten von Sunrise und können entsprechend auch weiterhin von der Innovationskraft des Unternehmens profitieren.



Ihr Schiesssport-Spezialist in Sirnach.

optik-sichtwerk.ch
071 966 11 74
in Sirnach

Optik **Sichtwerk**

KÜSTER

**KOSTENLOSE
ENTSORGUNG?**

Zum Beispiel: Elektro-Altgeräte, Getränkekartons, Nespresso-Kapseln, Autobatterien, Aluminiumdosen, Trockenbatterien und Korkzapfen.

Kuster Recycling AG • Am Bahnhofplatz 5 • CH-9500 Wil
071 911 60 00 • www.kuster-recycling.ch

Specker

SCHREINEREI

Schreinerei Specker GmbH
Weinfelderstrasse 3A • 9542 Münchwilen
071 966 16 46 • 079 637 84 72
info@schreinerei-specker.ch
www.schreinerei-specker.ch

Neuhof Garage Frei GmbH

SKODA
SPECKLEVER

Wilerstrasse 48, 9542 Münchwilen
071 966 20 68, www.neuhofgarage.ch

Ihr SKODA-Partner



Alterszentrum Aaheim
8355 Aadorf

Im Alterszentrum Aaheim feierten gleich zwei Mitarbeiterinnen ihr langjähriges Dienstjubiläum.

Herzliche Gratulation



15 Jahre Aaheim – Marie-Josée Pierre

Marie-Josée Pierre betreut unsere Bewohnenden im Nachtdienst. Ihre hilfsbereite, geduldige und höfliche Art, gewürzt mit einer Prise Humor, wird sehr geschätzt.




20 Jahre Aaheim – Andrijana Manasijevic

Andrijana Manasijevic arbeitet im Team der Verpflegung. Ob im Speisesaal oder im Office, sie packt tatkräftig an. Mit ihrer Fröhlichkeit und Aufgeschlossenheit verbreitet sie stets gute Laune.

Wir danken den beiden Mitarbeiterinnen ganz herzlich für ihren wertvollen Einsatz und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit im Aaheim-Team.

Auch in Zukunft wünschen wir ihnen viel Freude und Erfüllung bei der Arbeit sowie viel Glück und gute Gesundheit.

Geschäftsleitung und Mitarbeitende Alterszentrum Aaheim



Frühlingsfest

Das Team des Alterszentrum Aaheim feiert das Frühlingsfest mit Basar und freut sich auf Ihren Besuch.

Samstag, 06. Mai 2023
10:00 – 16:00 Uhr

- Basar-Verkauf von handgefertigten Produkten aus unseren Werkgruppen
- Pastabuffet à discrétion
- Dessertbuffet

Musikalische Unterhaltung

→ mit Sylv und Dölf

Willkommen im Aaheim, wir freuen uns auf Ihren Besuch



am puls der schweiz

Die nächste Ausgabe erscheint am 2. Juni 2023



am puls der schweiz

Gräberräumung

Auf den Friedhöfen der Gemeinde Aadorf ist die Grabesruhe für folgende Gräber abgelaufen:

Katholischer Friedhof Aadorf
Erbbestattungsgräber Beisetzungen von Januar 2002 bis Februar 2003 inklusive spätere Urnenbeisetzungen in diesen Gräbern
Urnengräber Beisetzungen von August 1999 bis Januar 2003 inklusive spätere Urnenbeisetzungen in diesen Gräbern

Katholischer Friedhof Tänikon
Erbbestattungsgräber Beisetzungen von Februar 2001 bis Mai 2003 inklusive spätere Urnenbeisetzungen in diesen Gräbern
Urnenwand Beisetzungen von Juni 1993 bis Mai 2003 inklusive spätere Urnenbeisetzungen in diesen Gräbern

Evangelischer Friedhof Aadorf
Urnenwand Beisetzungen von März 2001 bis April 2003

Evangelischer Friedhof Aawangen
Erbbestattungsgräber Beisetzungen von Dezember 1999 bis Januar 2003 inklusive spätere Urnenbeisetzungen in diesen Gräbern

Die betroffenen Grabreihen sind ab Mitte April auf den Friedhöfen entsprechend gekennzeichnet (Tafel).

Die Räumung der Gräber erfolgt ab Mitte Mai. Die Angehörigen können Grabsteine und Grabschmuck **bis spätestens am 14. Mai** entfernen. Nach Ablauf dieser Frist wird über den nicht abgeholt Grabschmuck verfügt und die vollständige Räumung dieser Gräber angeordnet.

Für weitere Auskünfte:
Gemeindeverwaltung Aadorf, Mirella Baumgartner, Telefon 052 368 48 48 oder mirella.baumgartner@aadorf.ch

Friedhofverwaltung Aadorf



Informationsveranstaltung

Wann: Mittwoch, 10. Mai 2023
17.00 – 19.00 Uhr

Wo: Alterszentrum Aaheim
Aaheimsäli

Angesprochen sind: Alle interessierten Personen, künftige Bewohnende sowie Angehörige, künftige Mieterinnen und Mieter

Die Teilnehmenden erhalten dabei Informationen generell über das Alterszentrum Aaheim, über das Leitbild, die Betreuungsgrundsätze wie auch die Kosten und die Finanzierung eines Heimaufenthaltes. Sie lernen die Personen der Geschäftsleitung kennen und haben Gelegenheit, Ihre Fragen zu stellen.

Auf einem Rundgang zeigen wir Wohnbereiche und verschiedene Räume im Alterszentrum sowie in der angegliederten Alterssiedlung.

Bitte melden Sie sich für die Teilnahme an bei info@aaheim.ch oder Telefon 052 368 82 82. Bei Fragen steht Ihnen die Administration des Alterszentrums Aaheim gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.


CARITAS Thurgau

Budgetberatung

Vieles wird teurer – ein Budget hilft den Überblick zu behalten

Beim Einkaufen, beim Tanken oder wenn die Nebenkostenabrechnung eintrifft, wird es deutlich spürbar. Verschiedene Produkte und Dienstleistungen wurden in der letzten Zeit deutlich teurer und die Tendenz ist steigend. Es bleibt weniger Cash im Portemonnaie und auf dem Konto und damit bleibt weniger für die Erfüllung von Wünschen und für Träume übrig. Mit einem erstellten Budget behalten Sie den Überblick über Ihre Finanzen. Ein Budget baut Stress ab, gibt Planungssicherheit, hilft für mehr Selbstbestimmung und stärkt die Lebensqualität. Wir unterstützen Sie bei der Erstellung eines Budgets. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf und vereinbaren Sie einen Termin für eine Budgetberatung.

Weitere Informationen und Kontakt unter:
www.caritas-thurgau.ch
Mail: thurgau@caritas.ch
Telefon: 071 626 11 86

Öffentliche Planaufgabe

Gestützt auf § 29 ff des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und § 15 der Verordnung des Bundesrates über die Umweltverträglichkeitsprüfung sowie den Beschluss des Gemeinderats vom 19. April 2023 liegt folgendes Projekt öffentlich auf.

Aufhebung bisheriger Gestaltungsplan Hagenbucherloch Aawangen und Festsetzung neuer Gestaltungsplan mit Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) Eggholz/ Hagenbucherloch, Parzellen-Nrn. 2273, 2459 und 2618

Begründung:
Für die Festsetzung des neuen Gestaltungsplans wird der bestehende Gestaltungsplan formell aufgehoben. Die laufenden Abbau- und Rekultivierungsarbeiten aus dem bisherigen Gestaltungsplan werden in den neuen Gestaltungsplan überführt.

Auflagefrist: Freitag, 05. Mai 2023 bis Mittwoch, 24. Mai 2023
Auflageort: Gemeinde Aadorf, Gemeindeplatz 1, 8355 Aadorf, Foyer 1. Stock, während den Schalteröffnungszeiten.

Sämtliche Unterlagen sind während der Auflagefrist auch auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufhebung des bestehenden Gestaltungsplans und die Festsetzung des neuen Gestaltungsplans samt Umweltverträglichkeitsbericht sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Aadorf, Gemeindeplatz 1, 8355 Aadorf, zu richten.

Der Gemeinderat



Badifest Aadorf

Samstag 1. Juli

Programm

13.00 – 17.00 Uhr

- Spiel und Spass für die ganze Familie
- Verpflegung am Badikiosk
- Badebetrieb bis zum Eindunkeln
- ab 18.00 Uhr freier Eintritt

ab 18.00 Uhr

- Chillout Lounge mit Musik

Nur bei guter Witterung. Info unter www.aadorf.ch.





Thurgauer Energiepreis 2023


MIT DEM SONDERPREIS DER THURGAUER KANTONALBANK

Jetzt bewerben!

Gesucht werden Thurgauer Energieprojekte in den Kategorien Gebäude, Mobilität, Bildung, KMU/Gewerbe und Idee, die zwischen dem 16. Mai 2020 und dem 15. Mai 2023 realisiert wurden (und werden).

Gesucht wird auch die Thurgauer Solargemeinde mit einem Projekt zu den Themen: Lastspitzenmanagement, Autarkiegrad, Speicherlösungen, Produktion, Zubau oder Versorgungssicherheit.

Anmeldeschluss ist der 15. Mai 2023.
www.energiepreis.tg.ch

Aadorf liegt im Städtedreieck Winterthur-Wil-Frauenfeld. Rund 9500 Menschen leben in unserer Gemeinde. Per 1. November 2023 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

Leiter/in Gemeinde- und Schulbibliothek (50%)

Ihre Aufgaben

- Fachliche und organisatorische Leitung der Gemeinde- und Schulbibliothek
- Personalwesen, Budgetplanung und Administration
- Bibliothekarische Tätigkeiten wie Ausleihe, Einkauf und Erschliessung von Medien
- Öffentlichkeitsarbeit sowie Kontaktpflege mit Behörden und Schulen

Wir erwarten

- Diplom als Bibliothekarin/Bibliothekar (bibliossuisse, SAB oder I+D) von Vorteil
- Führungserfahrung
- Freude und Interesse an der Medienvielfalt einer öffentlichen Bibliothek
- IT-Affinität

Wir bieten

- selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Gestaltungsmöglichkeiten
- ein motiviertes und kollegiales Team
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Spricht Sie diese interessante Aufgabe an? Zögern Sie nicht und senden Sie uns Ihre Unterlagen an sandra.kleindl@aadorf.ch.

Möchten Sie mehr über diese Stelle erfahren? Renate Flückiger, Leiterin Bibliothek, erteilt Ihnen gerne Auskunft. Sie erreichen sie unter 052 368 48 60 oder bibliothek@aadorf.ch.